商務日報

中華民國三年四月念五日創刊

社址：重慶…… 電話：四一七三七

出版第九八六八號

本報價目：零售每份三角 本埠每月九元 外埠每月九元一角

廣告價目：[illegible]

◁今日出版一張▷

交通銀行 中央銀行 中國銀行 中國農民銀行 中央信託局 郵政儲金滙業局 聯合公告

茲遵照財政部制定辦法自四月一日起發行美金節約建國儲蓄券特此公告

發行美金節約建國儲蓄券辦法

一、中央中國交通農民四銀行暨中央信託局郵政儲金滙業局得依照本辦法發行美金節約建國儲蓄券

二、美金節約建國儲蓄券按照法幣一百元折合美金五元之比率由儲戶以法幣折購

三、美金節約建國儲蓄券面金額不加限制但至少應爲美金十元

四、美金節約建國儲蓄券分定期一年二年三年三種存期一年者週息三厘二年者三厘半三年者四厘每個月複利一次

五、美金節約建國儲蓄券到期時應由儲戶向原發售行局支取本息

六、美金節約建國儲蓄存到期時除照票面支付美金本息外或得依儲戶之便照支付時中央銀行牌價折合法幣支付

七、各行局發行美金節約建國儲蓄券由財政部指撥美金一萬萬元爲基金存入中央銀行備各行局結付儲蓄券本息時支用各行局應將收存儲金數額按期彙總報請財政部查核

八、本辦法由財政部公佈施行

美金節約建國儲蓄券說明

一、美金儲蓄券由各行局印製十元券及不定額券兩種不定額券必須爲美金十元之倍數本發項儲蓄券未印竣前得以存單暫代或暫先發給臨時收據

二、美金儲蓄券分定期一年二年三年三種但爲便利儲戶起見於購存時可毋庸預定年期存滿一年後得隨時兌付本息惟須每扣足六個月方得照計利息滿一年及一年以上者照週息三釐計息滿二年及二年以上者照週息三釐半計息滿三年者照週息四釐計息三年以上者不續計利息

三、美金儲蓄券分記名及不記名兩種記名券應照章塡送印鑑到期憑印鑑兌付如有遺失情事可請掛失及補發不記名券無須留印鑑可自由轉讓及買賣

四、美金儲蓄券滿期兌付時[illegible]付其需要美金者付給美金不受封存法令限制其願繼續存儲者可改存美金定期或活期存款

五、美金儲蓄券之利息免徵所得稅

六、美金儲蓄券可作公務上之保證金

財政部通告

修正發行美金節約建國儲蓄券第一條文[illegible]

中華民國三十一年四月一日 財政部長孔祥熙

高潔律師受任民新無限公司常年法律顧問

嗣後如有他人無故侵害上開當事人一切法益者本律師依法負保障之責 事務所重慶民權路五十號

水漬棉花標賣

重慶民生公司會辦勘估民輪第八八次上水在途失吉案內二十五公斤暫存南岸玄壇廟民生第五囤船茲經各有關方面同意標賣如有意投標承購者請即駕臨道門口太平巷十九號敝處接洽看貨此啓

水漬散花業已攤晒整理完竣打成一千一百九十一包每包淨重

復興實業公司廉價出售枸杞

本公司存有大批由寧夏運來枸杞即日起在本市中華路二一一號本公司城中營業處廉價出售以應各界需要茲將品類價目分別列下

品類 每市斤價目

貢果 六元 超王 五元 蓋王 四元五角 頂王 四元 東王 三元五角 大棟魁 三元

如一次購足五十斤以上者按定價九五折 合百斤以上者按定價九折

周華豐啓事

啓者家嚴光廷營紙業多年於本年二月十日攜款出城被匪劫殺廷清除將其債權債務一一手續完清如尚有遺漏者統希於十日內駕臨本市陝西路[illegible]接洽如逾期不理半字不償概予否認特此登報聲明此啓

徵聘新番油市營業員

[illegible]

江津興利 永泰 商號緊急啓事

[illegible]

重慶電力公司緊要啓事

運啟者本公司年來[illegible]查本公司及各用戶電表均有被炸或遺失者[illegible]自四月一日起依照規定在報刊登記[illegible]此公告

中央儲蓄會

特種有獎儲蓄券

第八期中獎號碼單

中華民國三十一年三月十一日在重慶夫子池新運服務所公開抽籤開獎

[illegible]

獎別	張數	各得獎金	中獎號碼	共計
一等獎	一張	獨得國幣五十萬元	一三二〇四八號	國幣五十萬元
二等獎	二張	各得國幣五萬元	一二七七六八號 一五九七九二號	共計國幣十萬元
三等獎	五張	各得國幣一萬元	二五一六四三號 一〇八五四五號 二四三五二四號 三九三七六五號 二九二二四號	共計國幣五萬元
四等獎	十張	各得國幣五千元	一三四五三八號 一九三九四二號 六二七六六號 三六一七三三號 八九五一八號 一三六六八八號 三六五八三號 三四三八三五號 二二三〇五號 三五七二七四號	共計國幣五萬元
五等獎	二十五張	各得國幣二千元	[illegible]	共計國幣五萬元
六等獎	五十張	各得國幣一千元	[illegible]	共計國幣五萬元
七等獎	五百張	儲蓄券末三字相同者各得國幣二百元	一一九	共計國幣十萬元
八等獎	五千張	儲蓄券末二字相同者各得國幣二十元	一二	共計國幣十萬元
九等獎	五萬張	儲蓄券末一字相同者各得國幣十元	〇	共計國幣五十萬元

共計五萬五千五百九十三張 總共發出獎金國幣一百五十萬元

◁號碼如有錯誤以本會正式對號單爲憑▷

式珍袖 册手通交都陪 四月十日出版 預約一星期（二日起八日止） 預訂只收十八元 定價四十元 發售各界預訂歡迎 書店批發 袖珍出版社印行

盟國加强作戰機構

華府太平洋作戰會議成立

澳紐荷加中英美今開首次會議

太平洋盟軍作戰指揮尚待解決

（中央社華盛頓三十日路透電）羅斯福總統宣布，華府成立太平洋作戰會議，由澳，紐，荷，加，中，英，美七國組成之，總統定於四月一日在白宮召開首次會議。

（中央社華盛頓三十日專電）美總統羅斯福頃爲組織華府太平洋作戰會議事發表聲明稱，刻下積極參加太平洋大戰之同盟國家應一律參加會同協議有關共同作戰努力之問題，此在目下實爲極端切要之事，同盟國家欲求順利作戰，彼此間應完全取得合作與諒解，華府太平洋作戰會議與倫敦之作戰會議兩者須密切聯絡云云，又西南太平洋作戰會議抑或倫敦之作戰會議指揮，白宮方面尚不克即有表示，據推測，兩者擬充分實行合作。

（中央社華盛頓三十日路透電）出席華府太平洋作戰會議第一次大會之人員，計爲澳駐美特使何尼特，紐西蘭公使奈士，荷公使勞頓，中國外長宋子文，英大使哈里法克斯，加拿大公使館參事郎希，及羅斯福總統，此新成立之華府太平洋作戰會議，今後與倫敦之「兄弟機構」密切聯繫。

（中央社麥克阿瑟總司令部三十一日合衆電）麥克阿瑟將軍已獲得諸同盟國官員無條件之合作，但對於組織最高統帥部以發動大舉反攻一節，仍有相當困難之問題，在達到完全統一指揮以前，尚有三大問題須待解決，「一」麥克阿瑟統帥部並未統轄海軍，但爲使海軍與其他部隊密切配合進攻起見，則此屬必要，「二」關於澳洲軍散漫之組織，應與美國軍航空隊合併，澳洲若干高級人員，皆曾坦率承認，彼如此散漫復雜之組織，殊不知如何合併也，「三」關於麥克阿瑟取銷或撤回各盟國政府所頒軍令之權限之確切範圍，衆說紛紜，上述三端，雖皆嚴重，但仍覺可以解决。

緬境我軍三路會師 東瓜激戰我克據點

（中央社臘戍三十一日電）東瓜方面戰事連日情況殊爲激烈，迄二十九日已發現敵遺屍五千餘具，又該路東瓜北克榮滿機場之敵，被我猛烈反攻，二十九日已將該機場完全收克，至我攻佔葉達石西南農落之部隊，繼續向南猛進，續有進展，並將敵一個大隊完全殲滅，鹵獲甚多。

（中央社倫敦三十一日路透電）據公報稱，「東瓜之華軍，已與東瓜北面及東南之其他部隊會師，並已重新調整其在該區之陣地。」

（中央社新德里三十日路透電）緬境華軍司令部今日公報稱，華軍昨日反攻，佔領南永及克榮滿兩機場，東瓜前綫華軍已宣布實行戒嚴。

（中央社新德里三十一日路透電）東瓜華軍繼續向撤退中之敵軍，敵方增援後，其攻勢愈熾，猛烈華軍勢部昨向佔領南永附近敵方之暫司令部，敵機昨下午轟炸葉瑪那電話綫及鐵路設備，略有損失云。

（中央社緬境臘華東路透社記者三十日路透電）據東瓜前綫華軍司令部訊，日軍一千人沿鐵路向東瓜華軍陣地進攻，敵方並利用坦克車若干輛云。

緬我軍戰果輝煌

東瓜激戰六日我斃敵逾五千

（中央社緬甸戰地二十九日專電）敵寇瀾師長二十九日自東瓜前綫向蔣委員長電云，頃奉感（二十七日）午電訓示，已轉令全體官兵，戰守奉命遵從，殺敵致果，如分內事，茲承慨賜嘉獎，全體袍澤咸感興奮，決不有負鈞座平生之期望，請釋鈞念，敵與我接戰始自皓（十九）日迄今已經一旬，當開戰之初，敵總數約五十五個師團之兵力，至敬（二十四）日即發現敵第五十三師及其騎炮兵團番號，激戰至艷（二十九）日我軍仍固守東瓜市鐵路以東之陣地，當交戰之初，敵勢之猛，向所未有，尤以敬（二十四）日至儉（二十八）日，敵機更不斷轟炸，掩護其戰車縱横馳騁，其炮兵且使用大量毒瓦斯，晝夜更番向我陣地猛攻，然我軍仰遵鈞座固守之機宜，預有準備，故敵未獲逞，綜合戰果，在最近六日間，敵軍遺屍已在五千以上，我軍亦多傷亡，但愈戰愈奮，上下官兵無不以一當十，謹遵鈞旨，仰答與敵寇在此周旋到底，更可告慰者，即當地民衆歡迎我軍到處與我以竭誠協助，此實堪特稟於鈞座耳，師長戴安瀾叩艷（二十日）。

美空軍增援澳洲

同盟國空軍已掌握空中優勢

（中央社雪梨三十日路透電）皇家澳洲空軍司令官布，美國轟炸機現經渡太平洋，至澳洲增援同盟國空軍云。

（中央社墨爾鉢三十日路透電）澳空軍部長德瑞克佛特稱，同盟國在新幾內亞及新不列顛上空，獲得顯然優勢，即使此項優勢僅屬暫時性質，日本之作戰亦已受嚴重影響，日方勢須由其他區域抽調飛機及航空員，彌補損失，澳高射炮手效力大增，迫使日轟炸機提高飛行高度，其投彈準確性因而大減云。

（中央社墨爾鉢三十一日路透電）澳陸軍部公報稱，皇家澳空軍炸凱美邦，敵機六架，或已被毀或受傷，我安全回防，又敵偵察隊拉庫時，被我戰鬥機三架襲擊，其中一架被我擊落，另兩架亦被擊落亦未可知，我機在敵高射炮火猛烈之下，完成偵察使命，有飛行員二人受傷。

（中央社雪梨三十一日路透電）據悉，我機昨襲雷區機場，（新幾內亞）自二万六千尺之高空投彈，直命中，飛機庫及跑道房屋被炸起火，气候不佳，有障活動，敵機十架，與日飛機達爾文機場上空投彈二十五至四十枚，無死傷損失，我方於空襲時，損失飛機一架，飛行員或皆安全。

菲島敵軍猛烈受創

巴丹半島固若金湯

（中央社華盛頓三十日專電）陸軍部今晨發表第一百六十七號公報謂，巴丹半島美菲軍二十八日曾擊退日軍之攻勢，日軍攻勢甚猛，但仍爲美菲軍擊退，予以重創，日軍係於二十八日晚猛攻巴丹守軍中央一綫，我軍立即發動步兵及砲兵實行反攻，將日軍逐退予以重創，美菲軍死傷極微，日機曾於三月二十八日不斷轟炸[illegible]。

（中央社倫敦三十日專電）日軍在菲島方面連續轟炸柯里幾多爾島一週，並不斷對巴丹半島之我精銳特殊軍隊綫進轟後，美菲防綫仍固守金湯。

（中央社墨爾鉢三十一日路透電）據美國海軍指揮官希本克上校稱，前在菲律賓作戰時，共擊落日方戰鬥機五十架以上，擊沉或重創敵運艦約四十六艘。

英日軍激戰稅仁

空軍缺乏之英扼守普羅姆以南

（中央社新德里三十一日路透電）此間今日公報稱，二十九日我在普哥地區域偵察之部隊，與敵猛烈接觸，但因地形困難，我流動部隊威力未能充分發揮，我另一流動部隊進抵清巴地區抵抗力之中心，六日緬混合軍大隊越塘鄒河攻稅登，印軍一隊迎擊，發生激戰，敵傷亡三百，被俘十士兵爲擄人，惟敵已將該處之路封鎖，我軍於三十日發動攻勢，圖打通該路，但迄今尚無消息，該區戰事因我軍缺乏空軍偵察，及當地居民援助敵人故進行有相當困難。

（中央社倫敦三十一日路透電）此間權威人士今日聲稱，關於日軍在緬使用毒氣之消息，英軍尚未證實，日軍已將稅登之路封鎖，但不知稅登是否仍在英軍之手，稅登位於普羅姆以南十五哩，英軍雖徐北退，但仍固守普羅姆以南若干哩之普哥地云。

（中央社墨爾鉢三十日路透電）澳總理寇丁發表公報稱，達爾文港今日第八次被襲，敵機以機場爲主要目標，未釀損失與死傷，日機曾偵察莫勒斯比港，被高射炮擊退，日驅逐機曾迎擊同盟國飛機，未知有何效果示。

（中央社雪梨三十日路透電）日轟炸機一架與驅逐機三架，今晨向莫勒斯比港實施第二十一次之空襲，澳方高射炮隊將其擊退。

招待外籍記者席上 王部長昨發表談話

入緬我軍士氣極爲盛旺 我對英印關係盼能澈底澄清

（中央社訊）中央宣傳部王部長世杰昨（三十一）日下午於招待外籍記者席上發表談話，要點如次：一，緬甸在過去整個星期中，中國軍隊在東瓜附近，繼續與敵軍戰鬥，雖無間歇，戰事之劇烈，可此想見，此次戰事之特點爲我軍器量劣于敵軍，一至現時爲止，我軍尚僅以一師之衆，對抗敵軍二万人，其比例爲一比二，但據敵方報告，我軍士氣特別旺盛，敵軍雖韓稱勇悍，其士氣亦遜於我軍，東瓜周圍仍甚勝算，但我前方將士，均誓與同盟軍聯合奮鬥，務使緬甸中部戰事，終獲滿意之結果，目前要着，則如蔣委員長將軍所示，在爭取作戰地區中空軍之優勢。二，英政府對印方案，英國政府關於印度問題之方案，已由克利浦斯爵士於日昨發表，無論吾人對於該方案之內容有所論列，予不願於此時對于方案內容有所論述，但所不能已於言者，中國以及同盟國對于印度諸領袖之態度，其關切之深，正不減於英國，因爲此，倘竟失望，受其影響者不只是英國與印度也。該項消息一經傳出，不可以鼓舞一般印人士，即此時在緬甸浴血作防衛戰之同盟國將士，亦必大受鼓勵，吾人正遭遇吾人生命中最黑暗時期，但是三万五千万的印度人民，倘能及時以獲得自由的方式，不經任何流血而得到自由，[illegible]者與者出自願，即此一事，便人晉此黑暗時期中一道明光，未來歷史家必視此爲人類知慧所產生的不朽偉蹟，所可斷言，最後王部長並述及我政府關於防止敵人散佈病菌之情形，並對某記者所詢我國與教廷建立外交關係一事，有所說明。

浙敵竄擾受挫

豫南晉南等地我軍出擊獲捷

（中央社浙東某地三十日電）二十八日拂曉，象山敵一部復出巢西犯我軍陣地，經我軍在牆頭鎮曬嶺等地堵擊，戰鬥至晚，敵勢不支，向牆頭鎮以東退却，我在追擊中。

（中央社金華三十日電）二十九日竄擾蘭之敵，迄今仍在曬嶺對峙中。

（中央社樊城三十一日電）襄河西岸我軍某某等部，二十日晚分襲花盆廟，白虎觀（東岸）護家集北）朱家埠（西岸）等處，斃傷敵百餘。

（中央社洛陽三十日電）十八日由安陽新鄉方面竄到涉西北岡門口之敵，與我某支隊激戰數日，我擊斃傷敵兵百餘，殘敵向新鄉潰竄。

（中央社南陽三十一日電）豫南我軍一部，於三十日晨於雙井店北滑鐵道綫設伏，旋有敵一部經此，我即向其猛擊，敵受創向南逸去。

（中央社潼關三十一日電）晉南三角地帶永濟敵，於二十八日向大慶關方面炮擊百餘發，內雜毒氣彈甚多，當經我炮兵還擊，敵炮乃告沉寂。

（中央社翁源三十一日電）向中山沿海地帶竄犯之敵，已於二十七日爲我擊退。

英印會談即將決定

印方即宣佈對英盼議反響

印人咸建能獲防禦控制權

尼赫魯爲英印會談主要決定人物

（中央社新德里三十日路透電）國民大會與回教同盟之常務委員會，僉定明日宣佈其對英之建議之最後決定，兩委員會之討論，俱於今日完畢，各方認爲成敗各居其半，

（中央社新德里三十日路透電）國民大會常務委員會今日在此開會，研究克利浦斯之建議，其最後決議可於今夜或明晨發表，各政黨之領袖，均認英方建議如期限之不能立時兌現，然彼等對於建議中涉及戰後之一段，亦不能不發生深刻之印象，國民大會及其他方面人士咸望印度防禦能有改組，亦能操於印人之手，惟克利浦斯昨日在新聞記者招待席上已明白宣佈，在戰爭期間英內閣必欲保持印度防禦之控制權，至於印人，則可在內閣中獲得一席，國民大會及其他方面人士，對于英政府此項建議深感失望，惟國民大會之一部有力份子，認爲此次「哥刻之特點」，可藉印度參加防禦之其他方式，予以緩和，而不致使之成爲阻止印方接受整個建議之不可克服之障礙也。目前尼赫魯爲決定性之人物，尼氏爲克利浦斯之友人，尼氏業已舉行會談，而克氏之成敗，亦將大部取決於彼是否能使尼赫魯對於英發良好之印象，兩氏抱本相似之社會主義之理想，今在南氏且將共進晚餐，在普通情形之下，甘地本爲最後決定之人物，但其反戰之故見，使其與印度作戰之努力格格不入，故目

印國民大會開會

傳印有拒絕英方建議可能

中央社新德里三十日合衆電，印度國民大會諸領袖今日開會，聽取甘地對英國所提戰後自治領之建議之意見，並草擬印度對克利浦斯爵士之答覆，當克氏告記者渠盼今日或明日可得印度諸領袖之反響時，其西部會議緊張之色，渠力言印度將會要求國防事宜應付予印度，但此事仍應爲英國之責任，在該議之下，印度聯邦不得另組一聯邦，如印度領袖接受此項建議，則常務委員會現有委員，除印度軍總司令魏菲爾將軍外，恐皆將辭職云。

中央社新德里三十一日路透電，聯合印度國民大會常務委員會內之討論，已瀕近一危機，克利浦斯計劃之最後一部，關於管理國防事宜者，遭該委員會極端之反對，苟無實質之改變，全部計劃或將被拒絕，據悉，該委員會關於國防問題之討論結果，已於今日下午告知當局。

英印談判前途 美盼圓滿解決

（中央社華盛頓三十日專電）美國代理國務卿，威爾斯頃接見記者謂關於英國對印建議界以自治領地位事，詳細規定仍在談判中，是以諸下還以不加討論爲好，惟保國希望此事可獲圓滿之解決辦法。

（中央社華盛頓三十日路透電）參院外交委員會主席康納利評克國議稱，印對英國採取之方案，頗爲滿意，此新方案即承認印度之自由。

政院昨例會

沈士華任駐印專員

徐恩曾劉航琛分任交糧政次

李維果任外部總務司長

（中央社訊）行政院於昨（三十一）日開第五五七次會議，各部會長官均出席，軍事外交報告、決議各案擇載如下：（一）財政部呈擬具各省區稅務管理局組織規程草案，請核定案，決議通過。（二）縣市合作指導室組織暫行辦法草案，決議修正通過。（三）財政部呈請修訂財政收支系統實施綱要增立分配，縣市國稅查出科目，並追加上項支出案，決議通過。

任免事項決議案：（一）交通部次長彭學沛另有任用，應予免職，任命徐恩曾爲交通部政務次長。（二）簡派沈士華爲駐印度專員。（三）任命劉航琛爲糧食部政務次長。（四）任命李維果爲外交部總務司司長。（五）華北水利委員會簡任技正高登甑，呈請辭職，應予照准，並任命王華棠爲華北水利委員會簡任技正。

社論

當前的經濟問題

當前的經濟問題，一爲物資問題，一爲物價上昇。

本來戰時軍需工業之擴充，生產原來勞動資源之被僱用，加以交通梗阻，運輸困難，物資供給，往往相對減少，再者戰時國家財政，如果在平時未奠定戰時財政之基礎，則戰時往往只有傾向於通貨增發之一途，而在目前中國，戰爭使沿海產業先進之區，先後遭受摧毀，於是物資不足，遂不得不致力於戰時建設，後方落後區域，通貨增發，信用擴充，循至釀成物價與通貨之交互惡性循環，形成戰時經濟上之矛盾現象，物資愈感不足，物價愈形上昇，商業投機，更因勃起。

在西方各國，戰時皆採取物資管制與信用計劃辦法，因之在物資不足財政困難情形之下，物價仍然不會有什麼波動，此在中國，事實上許多困難存在，戰前及戰時皆未能完全舉辦，今後要圖以有限物資，作最低限度打算，如何從事生產，如何致力分配，則戰時經濟國策，有兩點似特別值得討論。

第一，關於物資管制方面，物資局的機構及業務，是否能完全担當戰時物資管制的責任，吾人尚不能輕易肯定，今後物資局要以有限之人力財力，做到物資分配的合理，吾人認爲有幾件事特別宜加注意，第一，物資局應以有限的人力財力爲中心，以各種同業組合及其經濟集團爲活動的範圍，一方可收物資管制之效，第二，物資管制應注意兩件要政，一爲抑制商業投機心理以免刺激物價，一爲定量供給政府機關及後方主要都市市民之必需物品，藉以安定民生。

第二，關於物價調整方面，吾人希望財政金融機關注意兩件要事，一爲產業之調整，投資之控制，在過去數年中，政府與人民，對於後方生產事業，雖曾作大量投資，究因物資條件之限制，生產力未能著增，再加工資上昇，利潤膨脹，商業投機心理，以及工人轉廠轉業，實不無影響生產增加或使許多生產難以順利進行之處，在此情形下，增產已不可能，且必自趨於緊縮，此時政府政策，應注意此類生產事業之性質用途，分別輕重緩急，當停的停，當併的併，當擴充的繼續擴充。

一爲收縮通貨，管理信用，與控制商業，此時通貨收縮，與商業管理實不可分，商人利潤心理一日不稍減低，則信用管制通貨收縮皆所不易，在目前情形下，吾人盼政府對商業能加以合理之管理，重慶的商業普查，只是管理的初步，關鍵在普查以後的合理辦法及重慶以外各大都市的舉動，管理商業如果不由平面管起，收效總微，假定商業能得合理管制，吾人同時盼望能夠運用英美貸款，厲行儲蓄，以促成法幣回籠，及其他各種信用，亦應根據投資計劃，加以全盤之管制。

春季攻勢已啓　準備大舉進攻蘇土

納粹援軍已源源開抵克里米亞

東線德軍又陣亡逾二千五百名

（中央社倫敦三十日路透）消息靈通者獲悉，希特勒與保王鮑利斯及駐土大使，巴本晤談後，已決定對蘇發動春季攻勢，同時並假道土耳其向中東進兵，希氏要求保王供給保軍五十万人，惟保王僅許供給十万人，並須以德國不以保軍進攻蘇聯爲交換條件，希氏允許保國日後得以參加控制達達尼爾海峽，及佔領希臘，對地中海之伊斯丹堡與薩倫尼加港，傳保王表示德國苟以保軍爲攻蘇之用，則保國國內即將發生糾紛。同時在士兵之徵募方面，亦將發生困難，蓋保國人民俱願蘇聯昔日曾解放土耳其統治下之保加利亞，故俱不欲對蘇作戰也。聞德軍進攻達達尼爾海峽，與德援軍已源源開抵克里米亞，足證其將發動高加索之攻勢，因之，各方對於德軍攻土之信念，亦益形增強，據估計德國預定出動一百二十師軍隊，實行春季攻勢，惟其中三十師至四十師已在蘇境遭受殲滅，[illegible]欲自南斯拉夫與希臘等地增調一百三十万生力軍，加入戰鬥，則德軍所由調撤之區，仍須有後備部隊爲之彌補，職是之故，希欲誘保，匈，羅各國供給五十師人員，以便一面駐防南希，一面向蘇土發動攻勢，兼信希特勒之春季攻勢計劃，業已改變，將來第一步必先攻克若干城市，以爲進一步推攻之基地，第二步則爲攻佔卡爾科夫，與勒寧格勒斯拉夫之鐵路線，必須達到此兩目標後，始能將春季攻勢發動至於最高峯，日本同時亦有攻西伯利亞可能，此或係日本故意使蘇聯發生不安之感，供應品駛海參崴時，中途並未遭受日方之攻擊。

（中央社莫斯科三十日路透電）蘇聯午夜補充公報稱，二十二日至二十八日一週間德方損失飛機一百八十架，蘇方損失七十一架，蘇聯跳傘部隊作戰五日中消滅敵軍五百名，列寧格勒前綫某區，經戰後，敵兵員及裝備受損失甚重，兩日以來，德軍陣亡者逾二千五百名。

汎美防委會　首次會議

美洲共和國已遭受危險

諾克斯講演決長期抗戰

（中央社華盛頓三十日專電）汎美防務委員會今日舉行首次會議，到二十一國代表，委內瑞拉駐美大使埃斯卡朗特演說謂，兩年來之經驗，已予世人以一教訓，即西半球倘有任何一國遭遇威脅，則他國亦必隨之被波及，美海長諾克斯發言，主張美洲各國應利用其資源，應付戰爭之威脅，陸長史汀生謂，在勝利實現以前，自由之敵人崩潰以前，美國決不停止作戰。

（中央社華盛頓三十日路透電）美防務委員會今日在此舉行首次會議，會長馬歇爾演說稱，美國之政策旨在集中全國之力，以便儘早發動大規模攻勢，今日之會議爲重要，蓋我等集議保衛西半球之軍事計劃，以保衛美國各洲需要物資，希望各國可於本會討論各國之物資數量及其需要，各國互助之可能，各種問題亦可充分明瞭，精神設法解決，智利代表[illegible]少將稱，今日之會議爲實施里約熱內盧決議之第一步，與會各國商定協調計劃，以保衛西半球，美陸軍[illegible]已被選爲汎美防務委員會主席。

（中央社華盛頓三十日路透電）美海長諾克斯今日在汎美防務會議發表演說稱，戰爭波及南北美之危險性益增加，今日之會議乃門羅主義之實際強化之證明，以往吾人對門羅主義加以片面之解釋，今則逐漸發展，至於美洲各國彼此聯繫之地步，汎美防務委員會之作用，即在規定美洲大陸之防禦措置，吾人應達到此項目標，戰爭區擴大及南大西洋，及整個太平洋，敵艦已在美洲海面活動，所有美洲共和國俱已遭受危險，吾人今日所爭取決者爲航業之保護問題，擴展海軍一美洲共和國團結之點，而美國在現有情形下，自將盡力供應艦隊之物資，以資補助，吾人之生產能力既增加，消耗減少，其後必然[illegible]，必須認清現實，吾人應予全力於軍事與經濟，則吾人希望將來參加給予各美洲國家所需之物資，海長諾克斯稱，吾人計劃永久和平之希望，必須應堅持美洲團結之原則，美洲各國遭受非美洲侵略威脅，吾人必須合作，使汎美聯合防委員會[illegible]生效。

勿好嬌妻　奮勇殺敵

（中央社培爾法斯特三十日路透電）美軍與北愛女子結婚者爲數至衆，當地美國軍當局，已將此事通知華府，預料美政府將下令禁止現役軍人結婚。

魚雷艇隊　美亦積極擴充

（中央社華盛頓三十日）[illegible]

克利浦斯激勵印民

印度人民有完全自主之政府

憲法亦具有與英相同特質

希望合作共同消滅軸心國

（中央社新德里三十日路透電）英特使克利浦斯今夜向印人發表廣播演說，全文如下，今余欲就所發表之文件，加以簡短之解釋，此項文件，乃英閣員之贊同，余之觀察印度之建議，余認爲此點，即英政府與英國人民顧望印度人民有完全自主之政府，此項聯邦之憲法，亦能具有與英國本土憲法，或聯合王國中任何一自治領之憲法相同之完全自由特質，新憲法由印度人民自行制定，自治領共同效忠於國王，共與聯合王國之各自治領立即成立制憲機構，其人選由英屬印度各省及印度各土邦推選之，各省及土邦人民之地位，固基於此，而印度之地位，與各自治領完全不等，對內政與外交絕不受干涉，然而今日之印度，[illegible]，憲法規定中，印度各省[illegible]自將請其推舉代表出席制憲機構，但彼等並無必須加入聯邦之義務，以上所述，係未來計劃之大綱，然則目下之辦法又將如何？如，英國人民願盡其防務之責，故須保留印度防務各權，亦須[illegible]

[illegible]

美大量擴充陸軍費

開會審查鉅額戰費撥款案

總數共達百八十二萬萬美元

（中央社華盛頓三十日專電）美國國會現正審查另一鉅額之戰費撥款預算，總數共達一百八十二万万美元，其中大半用於陸軍，內有二十万万美元可自動劃歸租借法案下支配，如此則援助同盟國之款項總數已增至[illegible]万万美元，自一九四○年七月一日以後，美國國防費已增至一千八百万万美元，此項鉅額撥款內，有七十万万元撥用以製造飛機三万一千架，包括製造飛機之各種補充之零件在內，今年一月業已通過撥款之用以製造飛機三万架，不久政府或將要求國會通過，足以添造飛機二万三千架之款項。

台灣光復運動

五日舉行宣傳週

（中央社）台灣光復運動宣傳大會，於三十一日假中蘇文化協會舉行，第一次籌備會，到東方文化協會等十七團體代表，國民外交協會，宋斐如，洪炎秋等數人，由郭沫若主席，首決定（一）定四月五日在渝舉行台灣光復運動宣傳大會，（二）各大報刊出台灣光復運動特刊，（三）國語廣播台灣同胞，（四）日語向中外廣播，由台灣革命同盟會發佈義。

賀宋兩小姐

白宮令攝玉照

美書報加以揭載

（中央社華盛頓三十日專電）美國各報今日登刊參加美國租借法案執行人員賀浦金斯，及中國外長宋子文兩氏之女公子在白宮內合攝之照片，並照[illegible]

今日發行

美金儲蓄券

劉攻芸談儲蓄券意義

發行辦法九項亦公佈

（中央社）美金節約建國儲蓄券，定今（一）日開始發行，勸儲總會特於昨日（卅一）下午三時招待新聞界，在中蘇文化協會招待新聞記者，由[illegible]處長劉攻芸報告，（一）此次政府發行美金節約建國儲蓄券，實爲對於人民節約儲蓄之獎勵及優待，戰時物價上漲爲必然之現象，在但如人人節約，則物資之消耗減少，其漲風必不致過甚，戰時節約之重要不在生產下，奢侈浪費行爲不特一己之損失，且有害國計民生，[illegible]千個於不時爲代價，以若干時之享受，亦不如儲蓄，留待戰後物價穩定再行享受，既有此準備，爲國家增加資，復行美金儲蓄券，予人民以儲蓄美金之機會，一部份以儲蓄美金券，代之以儲蓄券，在國家此項可得，計之心理當可藉此消除，（二）美金儲蓄券到期給付美金，要計劃...

一，美金儲蓄券由中央，中國，交通，農民四銀行及中央信託局，郵政儲金匯業局發行。二，美金儲蓄券由財政部指撥美金一万五千元爲基金，存入中央銀行備付本息。三，美金儲蓄券按照法幣二十元折合美金一元之價格，暫定面額分美金五元，十元，五十元，一百元，五百元，一千元，四，美金儲蓄券各行局印製，十元券及兩種，不定額券兩種，定額券爲[illegible]，須指定美金一元之倍數，並在存單上替代，實現光發給，五，儲戶隨時可以提取本息，惟滿年期，存滿一年後，得照付本息，六個月以上時免付本息，惟須每扣足年期，照付週年息三釐計算，一年以上者，年息二釐，滿二年以上者，照週息，發給計息，三年以上者，期滿本息一年以上者不按，發計息，（二）美金儲蓄券到期給付美金，實施辦法之計劃。

七，美金儲蓄券到期兌付時，其需要法幣者照折付，其需要美金者付給，不受封存及限制，其餘繼續存儲者，可保有美金存款或將其美金存款[illegible]，八，美金儲蓄券之利息免徵所得稅。九，美金儲蓄券可作公務上之保證金。

到緬殺敵　快學緬語

（中央社）中緬文化協會主辦之緬語講習班，成績頗佳，開辦以來，選得有關各方面請介紹該會主辦並起緬工作，該會爲便利一般公務人員學習及後具有與趣起見，特提先舉辦第二期，定四月十日開課，每日下午五時至九時半爲止課時間，自即日起至四月八日止，爲報名日期。

驛運處

設驛運服務所

昨日開始通車

（中央社）交通部驛運總管理處頃決設立重慶兩驛運服務所，及上清寺化龍橋兩驛運服務所，藉以輔助市郊運輸，其主要業務爲（一）客運，（二）貨運，[illegible]

文化服務

社會服務處推進服務

（中央社）社會部所辦社會服務處，爲推行全國雜誌供應室，低價供鉛，兒童讀報，四月一日開始服務，並在該處設全國雜誌展覽三日，及四月四日爲兒童節及清明節，兒童讀物玩具展覽，該處特舉辦勸資東迴，集各種兒童讀物玩具價裝精裝等捐，與中華清潔組會，凡到該處參觀之兒童，均有紀念贈品。

糧政協進會

舉行理監事會議

通過初步工作計劃大綱

（中央社）中國糧政協進會，於三十一日上午，舉行第一次理監事聯席會議，到張厲生，高惜冰，毛慶祥，龔古玉，任師尚，康心如，陶京劉攻芸等二十餘人，由劉攻芸主席，決議要案如下，一，推請徐部長堪，谷部長正綱，沈部長鴻烈，張主席岳軍等四人爲名譽理事，二，推定劉攻芸，關吉玉，劉攻芸，楊銳炎，張知幸等五人爲常務理事，錢天鶴，徐恩曾，任師尚等三人爲常務監事，三，通過初步工作大綱，其要點在研究方面，爲邀請專家組織糧食問題研究委員會，徵集資料，舉辦糧食問題徵文，聯繫各地有關糧食問題之機關及學校團體，並使研究工作相互配合，在推行方面，爲協助糧政機關推行糧食增產運動，推行糧食節約運動，徵求各方糧政意見，提供政府參考，設置糧食問題意見箱，供民衆陳述意見，轉函糧政府機關，調查及表揚糧政人員，推行糧政調查，在宣[illegible]

劇本審查

（中央社訊）由圖書雜誌審查會辦理之劇本審查事宜，現經中央圖書雜誌審查委員會辦理，並巳訂定演劇本審查辦法，全文共十九條，另訂有劇本演出許可申請表，凡各劇團應將其預備演出之劇本原稿呈交各省市[illegible]，通同說明書原稿各份，於擬日期至少[illegible]以前送審，候領到准演證後方可演出。

敦睦中英邦交

大英廣播公司

增加對華節目

（中央社倫敦大英廣播公司爲敦睦中英邦交起見，新近特增加對華特別節目，我中英國際兩電台轉播，昨日該公司轉播卸任中英兩國大使之闡述，英國國會議員對克利浦斯使印事有所評論，中國[illegible]之利浦斯克氏與此兩國關係之密切，克氏會於一九四○年游重慶，其會晤委員長，旋赴成都，蘭州，新疆各地考察，中國物資，並使克氏於危難之秋，其後克氏於危難之秋，以水利渠成者，克氏又卸命使印，深信必於世界局勢大有裨益云。

陳部長

勉中國文藝界人

（中央社訊）中華路文藝協會頃得教育部文化事業改外交教育單位，業經行政院批准，今（一二十一）陳部長立夫特假抗建堂對該會員訓話，揭示偉大時代文藝要點有三，其要點爲，一，應多讀書，二，要創作合乎我國固有之文化背景，三，要有熱烈之情緒。

婦女節制協會

開六屆董事會

通過議案四起

（中央社）婦女節制協會第六屆董事會，日昨舉行會議，由劉王立明主席，報告開會宗旨，繼揭曉通訊改選結果，計會馮玉祥夫人，中文書記劉紀文夫人，英文書記吳華甫[illegible]

中英聯歡

傅錢兩次長

歡宴英大使

（中央社訊）昨日（三十一）日下午七時半，外交部傅次長秉常，錢次長泰在兩浮支路外交官舍宴，請英大使薛穆爵士及英使館人員，並請吳次長國楨等作陪，計到薛大使，英使館台克曼參事，孔士德武官，華倫參事，伯爾專員，安獻今助理專員，凱瑟克秘書，艾倫副官，斑以安秘書，竹，李司長惟果，梁司長雲龍，徐司長謨，劉司長尚友，邵司長毓麟，林參事[illegible]，胡司長慶育，錢參事[illegible]，張秘書[illegible]，李秘書[illegible]，參事[illegible]，陳[illegible]人。

陪都[illegible]態

（中央社）[illegible]（二）[illegible]晚[illegible]時[illegible]國際電台[illegible]播，（中央社）中央電影攝影場中[illegible]積[illegible]，排演[illegible]白[illegible]之新作五幕「結婚進行曲」，定四月十八日起，[illegible]國[illegible]上

（中央社）國[illegible]西北大學同學會，昨舉行年會，決定以[illegible]主席，報告開會宗旨，繼[illegible]推選[illegible]悼故會長梅[illegible]林牧師

關金券　中行發行

（中央社）財政部[illegible]

[illegible]

時事新報[illegible]行第八屆[illegible]會員[illegible]會告

火柴專賣川劃七區

先由川康舉辦漸次推及全國

俟開首次董事會後即行成立

（渝東社）火柴專賣公司已由財政部指派陳光甫、宋子良、梁穎、劉鴻生、[illegible]公展，史維煥，盛昇頤，郭景琨，杜天縱，馬克強，王家楨等十一人為董事，並指派陳光甫為董事長，劉鴻生為總經理，指派張万里，王延松，周亦為監察人，並指定張萬里為常駐監察人，已誌前訊。記者於昨（三十一）日赴該公司訪問總經理劉鴻生，據談該公司籌備情形：（一）本公司一切章則，大體已經訂就緒，（二）本公司專賣將分區舉辦，先由川康着手，四川決劃為五區，西康將劃為二區或四區，（三）派駐各縣[illegible]人員，均已分別派出，俟首次董事會開後，本公司即正式成立云。

「一三二零四八」號 獨得儲國五十萬元

第八期有獎儲蓄券昨開獎

（本報訊）中央儲蓄會發行之特種有獎儲蓄券，自第七期起，採用新辦法後，頗受社會之歡迎。第八期開獎期前，各處皆搶購一空，第八期儲蓄券昨（三十一）日下午二時在新運服務所公開舉行開獎，觀者有財部代表[illegible]，四聯總處代表王璋，中央信託局理事徐堪（楊錫志代），監事陳行（王兆炫代），該會[illegible]新之（國田中代），該會監理委員章，[illegible]會計師，丁哲明，在各處到場觀者約萬餘人之多，盛況一時，當時推舉汪逗雲，孫洽明，孫尚志，尤健[illegible]全同監視開獎，並由該會職員報告科學開獎方法，手續簡捷，分配公平，儲戶代表檢查各項新式之開獎用具及號珠後，即着手開獎，當場開出一等獎一三二零四八，計得國幣五十万元，[illegible]售出，其他中獎之大小獎號除用無線電廣播外，已見本日各報，又開獎後十日即可持紅券向各經售機關兌現，並無折扣及捐稅云云（五）。

山貨沉寂 來源尚多

（本訊）昨日山貨市況，特別沉寂，惟來源已逐漸增多，但銷場仍甚[illegible]，大小成交，猶有絕無，以此市價約略告下落，[illegible]黑豬鬃，水皮及牛油，因存貨不多，價格仍能保持原狀，計昨（三十一）日行情，黑熟豬鬃每担做價二千七百，京莊白熟豬鬃，每担做價二千六百[illegible]，黃牛皮每担做價一千四百五十元，羊皮每担做價五百八十元，五倍子每担做價四百八十元，皮油每担做價四百六十元，木油每担做價一千三百元，黃蠟每担做價三百九十元，桕油每担做價四百五十元，生漆每担做價一千五百元，水牛皮每担做價五百二十元，中油每担做價六百元云（五）。

金融行情

（本報訊）本市昨日金融行情，已行平穩，惟申都、昆明兩處匯市稍為下挫，計昨（三十一）日行情，衡陽每千元開盤做價一千零二十八元，收盤旋即提做為一千零二十元，貴陽每千元做價一千零一十五元，柳州每千元做價一千零一十七，昆明價千元做價[illegible]，[illegible]日均無行市，本市銀拆為[illegible]。

中華實業信託公司 昨日在渝正式成立

（本報訊）茲悉此間中華實業信託公司，係由杜[illegible]等[illegible]，月前已聯合渝滬金融界同志創設，以開發後方實業，扶助工商經濟為主旨，現內部已籌備就緒，業務[illegible]工商區域各金融物資，儲蓄信託業務等，已於昨（三十一）日在林森路四十九號正式開幕，[illegible]各界[illegible]到各界來賓千餘人，車水馬龍，一時之盛云云。（五）

又一批新發明 經部審查合格

（[illegible]）經濟部頃據[illegible]呈請專利之發明，一、小龍坎流水溝蔣家仁發明之秘密無線電話線路，[illegible]心與歐美各國用特種合金或錫鐵物質之鐵心者不同，而該空氣心有極優點，[illegible]經濟部專委會審查，認為所用方法係依據普通法理論而成，[illegible]無需用國外材料，[illegible]准予專利[illegible]年，[illegible]。

二、[illegible]空氣心濾波器亦為[illegible]之發明，[illegible]於低週波濾波器上以替代國內不易製作之特種合金或鐵砂質之鐵心，[illegible]，[illegible]准予專利三年。

三、[illegible]發明之[illegible]算盤，[illegible]數學算盤及標準專利之金式算盤設計類似「定數符」部份，係於算盤中[illegible]，[illegible]准予專利五年。[illegible]

贛一鄉長

私賣額鹽被處徒刑

（中央社泰和三十日電）泰和縣第四區雲[illegible]鄉鄉長翁光熙，及中心小學校[illegible]

渝江巴糖專業務發達

登記糖一四三萬公觔 收糖專利稅五十餘萬

（遠東社）記者為明瞭渝江巴等縣食糖專賣業務情況起見，特於昨（三十一）日往訪財部川康區食糖專賣局副局長[illegible]，據談：渝市及江巴兩縣現已登記糖一四三万餘公斤，已繳稅二万餘公斤，所獲專稅利益已達九十餘万元，結至三月十五日止，已登記零售糖商六百餘家，批發商一百二十三家，其他各縣尚未呈報，均在積極進行中云。

紙價平穩

（本報訊）近日紙張市場，[illegible]

長沙籌組物品供應社

（中央社長沙三十一日電）長沙市籌備組織民生物品供應社，決定資本額二百万元，以油，柴，煤，布為供銷業務，預計一個月內可籌備竣事。

孔財長

嘉獎辦理田賦人員

（中央社[illegible]）[illegible]田賦徵實自開始以來，僅六個月，徵起數額，已達九成，較之徵收法幣時期，每年僅及七分成者，適有不同，孔兼部長，最近檢討財部整理田賦經過，並令[illegible]工作，深為滿意，特頒通令，對於該會主任[illegible]，以次員司，[illegible]

湘臨務局捐獻滑翔機

（中央社長沙三十一日電）湘臨務局響應[illegible]局員司及本本省[illegible]，捐獻滑翔機一架，又中國航建協會相分會對於推行一元獻機運動，得力人員，及捐獻時多者將呈請中央分別嘉獎。

皖省府

[illegible]各縣協辦土地陳報

（中央社立煌三十日電）皖省府電皖省電令各縣政府切實協助土地陳報，並勸諭當地紳[illegible]，以新理陳報，列為本年各縣行政人員工作成績之一

桂人梁惠庭組織墾荒隊

（中央社桂林三十一日電）[illegible]色女子梁惠庭[illegible]十三人，自動組織墾荒隊，開墾荒地，增加生產，甚著成效，桂省府特予嘉獎，並通飭各縣，踴躍做行。

物資局

（中央社成都三十日電）[illegible]物資局駐蓉專員辦公處成立，經濟部物資局駐成都專員辦公處，業經成立，定四月一日起實行管制物資，並先從紗花着手。

[illegible]（五）[illegible]各紙價格：[illegible]，五十磅牛皮紙每磅做價一千二百元，[illegible]，銅梁貢紙每挑做價八百二十元，[illegible]史紙每挑做價三十六元，[illegible]力紙價六十五元，[illegible]五十五元，[illegible]每挑做價一百[illegible]十元，[illegible]。

贛公佈節儲競賽成績

（中央社泰和三十日電）贛省會各界，為國民精神總動員三週年紀念日，開始節約儲蓄競賽運動，中央社贛及[illegible]黨政機關均參加競賽，二十[illegible]日舉行先烈紀念，贛節儲會公佈成績，（甲）省會各機關競賽獲額達十[illegible]万元，以農村合作會儲數最多，（乙）個人儲蓄達[illegible]万元以上者，有姚詠彤等，（丙）各縣節儲達五十万元以上者，有[illegible]縣，吉安等縣，各縣勝單位業由[illegible]會分別獎勵。

[illegible]日現縣，折息[illegible]長沙[illegible]，本日至四月半[illegible]，十四元云。（五）

長劉暉戈於七月[illegible]，[illegible]私賣額鹽八十三担半，被[illegible]緝私處派員前往緝獲，該處以該犯等身為鄉長校長，負實食鹽配銷之責，竟違法私賣額鹽，當經送泰和縣府依法訊辦，判處徒刑一年以下[illegible]云。

[illegible]批交易，其來源已不旺，因存貨已多，尚能供求相應，致於行市始終平穩如常，計昨（三十一）日價[illegible]。

發乳靈藥 自然來乳散說明書

[illegible]產婦無乳或乳少，[illegible]乳汁不足，[illegible]本藥[illegible]服後乳汁自來，[illegible]每包四元

和成銀行第八屆招考見習生廣告

（一）資格：初級中學畢業以上或具有同等學力者，（二）名額：二十名，（三）年齡：十八歲以上二十五歲以下，（四）性別：男性，（五）志願：[illegible]，（六）體力：強健無疾病嗜好者，（七）報名地點：重慶總行，（八）報名手續：[illegible]，（九）報名時間：[illegible]，（十）考試日期：[illegible]，（十一）考試科目：國文英文數學簿記，（十二）特遇：[illegible]

川鹽銀行發付三十年度股息公告

本行三十年度股東大會議決[illegible]，特此公告，即希各股東查照本行營業時間內持憑股據[illegible]到[illegible]總行領取為荷。

四川永美厚銀號發給股東官紅息啟事

[illegible]希各股東在每日營業時間攜股票暨印鑑臨本號領取除分函送達外特登報公布此啟

四川藥材貿易股份有限公司召開第三屆股東大會公告

啟者本公司定於四月十日午前九鐘在羊子壩本公司地點開第三屆股東代表大會，敬希各股東準時出席，如因事不能出席，請委託其他股東代理，除專函通知外特登報公告，希各股東查照為荷。此啟

民生實業公司增闢瀘縣至合江專線啟事

[illegible]

大家穿打銅街被面大王 永興隆大綢才愛國

四川省銀行 儲蓄

信託存款：定期半年、定期一年，百元可存，保息一分，外攤紅息

信託投資：指定工商業投資，代客買賣房地產，代客買賣有價證券

新遷行址：第一模範市場

扶助農村復興，調濟全川金融，促成生產建設，發展國民經濟

上海 最新運到

美亞大藥房新出品

麒麟牌 麥精魚肝油

效能：健胃強身，滋養妙品，男女老幼，四季咸宜

本市各大藥房均代售

建大蠟燭廠

特等一品燭

[illegible]

製六分英 雲鑽 出售

新生路聖新洋行啟

國泰

平京 歌唱 鴛鴦初圓

昇平

民眾

下集 情天血淚 加映 唐小姐

新川

維多利亞女皇烈史 斷腸花

實驗劇院 夜 出外公演 本日暫停

留日帝大內科皮泌科專門 劉與文醫師

診所：[illegible]街上海樓二樓 時間：上午十時至下午六時

闕[illegible]師 戴維天

林森路縣廟街大三元後二府衙東昇樓一號

痔漏專家

[illegible]

花柳科

中醫秘方靈藥專治

新[illegible]白濁初起[illegible]，注意看病[illegible]

要買真正貴州茅台酒 請到 美味村

△保證不假 △確實道地 △如假每瓶 △罰一百元

重慶市道門口 美味村 總經處

貴和州 榮房

遺失

[illegible]

遺失啟事

[illegible]

茲因被竊

[illegible]

茲遺失

[illegible]